

義氣團結
忠誠教國
義使除奸

本報創刊於一九〇七年

陰晴晴時天今
度四十度溫高最
度五度溫低最

天氣
報告

辯方御用大律師表示將考慮進行上訴

（香港三日專電）香港廉政司向前總華探長呂樂追討近一千萬元貪污款項一案，今晨在最高法院審結，主審法官韓德律判呂樂勝訴，呂樂需要向港府交代八百四十九萬元的款項來源，而呂樂在港擁有的八間高級豪華住宅，應進行上訴。

主審法官韓德律在判詞中表示不相信呂樂之父從內地轉來了一百萬元在香港做生意而相信這筆錢是呂樂以貪污或不正當的手法得。

則交由港府接辦，律政司亦得堂頒。

韓恩德並在列案時表示，建議港府應組織一個調查委員會，專門調查呂樂有什麼方法去得到這筆貪污巨款，和怎樣去將這筆黑錢使用。

韓恩德說，雖然在此案中控方傳召了吳錫豪（敬豪）出庭作供指證呂樂貪污，但這只不過是呂樂貪污的一部份。呂樂在出任華探的十五個月內，就可以得到八百多萬元，比起他的月薪總收入多出了三十七倍，收入的來源是值得懷疑的。

呂樂目前尚在台灣，且不會流亡海外。

據悉，呂樂在警界服務了二十九年，係六六年退休。

一九六七年至一九七九年呂樂擁有三個戶口，分別用其父，與及兩個兒子的名字登記，存入的款項共八百多萬港元，呂樂並擁有價值八十萬元的八間高尚住宅。

呂樂於一九四〇年加入警界，一九六九年升總華探長。在其二十九年服務期間應獲連酬為七萬六千多元。呂樂在其退休時之巨額為一百三十一萬一千元。

呂樂在港擁有的兩幢樓宇及六個豪華住宅，包括了寶馬道兩幢及夏喇里拉大廈六間豪華住宅，是於當年在警界服務時以八十萬元港幣買回來，現在該樓宇的估價已達六百萬元。

代表與訟人呂樂的御用大律師李柱銘在判案後則表示會研究今次主審法官的判詞，並考慮一千三百六十一元。

呂樂在五三年曾因經濟困難，向警方借了五十九元，並需分五期清還。

呂樂之父為窮苦人家，在一九四九年，呂樂地來港後做泥工，呂樂之母則做泥工，呂樂未入警界之前曾做街頭擦鞋及派報紙工作。

策國是「變不年十五」稱員團

目前的種自由；而香港人包括本地出生的市民、各地的移民及外國人，只要合法居留，都會受新法律保護；（三）新界及九龍的土地契約，於九七年期滿後，可以續約，至於補地價問題，由於性質複雜，要詳細縝密考慮，但一定會以現時好，界限難以南未到期的土地契約繼續有效，無須補地價；四現時發行港幣的制度不變，即保持現行的司法制度，最後終審權將在香港，於九七年後，由香港政府負責保安問題，而教育制度則保持不變。

(香港三日專電)

三名以色列外交官被捕

亞前日在黎巴嫩北部之佔領區中，捕去三名以色列人，據稱係從事破壞之不良份子。

以色列則稱，該三人係外交人員，並希望叙利亞儘快將他們安全釋放。

以色列總統沙米爾稱，以色列已請求美國予以協助，使他們獲得釋放。

該三被捕去之人，以色列分別為奴斯名被捕者分別為奴斯科蘭及那殊。

**試飛蘇米格機
美國將領喪**

（華盛頓電）
大廈的消息來源稱，週在奈奈塔州撞毀機飛蘇聯米格廿三式，洛加超音速戰鬥機將領喪生。一名美國

早上六時零二分，強度爲列治特四點一級。第二次強度爲四點五級。

兩次地震的震央位於阿穆爾山以北十五公里。上週那裡亦發生過一次大地震，造成數以百萬計的損失。四月二十四日的六點二級地震震撼數百平方公里地方，並造成二百五十人受傷及估計一千萬元的財物損失。

當時除了房屋倒塌外，地震又多次餘震報告。地震過後列治特制士的運動。每度增加十倍。比六點五級強四級的。而五級所造

各地的警方已被指令以襲擊罪逮捕及檢控毆打妻子的人，即使受害女警察首長。

子不顧簽署投訴她丈夫的正式訴狀。此一政策改變已獲檢察官與警員證實。換言之，此類喝聲事件不再簡單地看成是家庭內部的之糾紛。

預料檢察數字今後將大增。

據檢察廳消息來源指出，警方對政策修改十分高興，「因為我們過去沒有充份力量應付該等問題感到沮喪」。

而有關係改已於四日前已執行類似的政策。

卡加利市早於十次

假若該員被召往某一家庭，而該警員又發現足以令他相信有人犯有現正以合理及可能證據，他便可以檢控該犯。

倘若受害人身體有損傷，或者警方相信可能發生相類事件，或已發生安寧條例或現行法庭命令遭違反，他們都可以在家事審訊庭拘捕。

此一政策改變已獲檢察廳官員證實。換言之，此項舉動下不再

。 假若警員被召往某一家庭，而該警員又發

單單地看成是家庭內部之糾紛。預料檢舉數目今後將大增。

據檢察廳消息來源指出，警方對政策修改「十分高興」。因為他們過去對沒有充份力量應付該等問題感到沮喪。

而有關係已於四月。

現足以令他們相信有人犯案，而有證據證明他們有毆打罪的合理及可能證據，他便可以檢控疑犯。

倘若受害人身體有損傷，或者警方相信可能發生進一步的襲擊，以及相信安寧條例或現行法庭命令遭違反，他們都可以在家裏將疑犯拘捕。

次發生於五分鐘之後，
水壩頂部出現裂痕。

震高以地震圖表來量度地震強
例如七點五級的地震
成之破壞將是嚴重的。

（亞拉斯加電）前日在一次短暫之會議中

保藏已同議，美國及梵蒂岡應討論聯合行動之可能性，以減輕世界之飢餓及疾病，以及促進和平。白宮發言人史曼遜稱，利根總統願派一

省府研究經濟
着重創造財

(域多利電)卑詩省政府經濟復興新計劃之首要任務，厥為創造新財富，而非創造新職

（域多利電）卑詩
省政府經濟復甦新計劃

之首要任務，厥爲創造新財富，而非創造新職位。

政府之經濟增長藍圖，着重增加出口，減低成本，解除勞工市場之隔閡，以及刪減政府之規例。

消息謂，去週在高雄陳舉行之內閣會議中，政府已列出四項優先辦理之事，找尋新見解。

汽車中心

三

半

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
 2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1S1
 電話：253-3944 254-6616

美味白油腸
 特製珍肝腸
 眞正鴨肝腸
 五花香臘肉
 頂靚大臘鴨
 甜味牛肉干
 辣味牛肉干

設備精良
 特聘名師
 品質優美
 馳名國際
 聯邦政府
 衛生官員
 駐廠監督
 寄往加美
 通行無阻
 各大商號
 均有代售
 目錄即備
 函索即奉
 歡迎代理


DC VIDEO
 AUDIO 14
 & APPLIANCES
 A Division of Double C Enterprises Ltd.

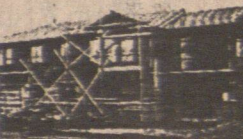
影機
 合共五個頭

家庭電器
 乾衣機
 吸塵機
 洗衣機
 微波焗爐
 雪櫃
 爐頭
 電視機
 音響器材
 錄影帶
 影帶
 音響器材錄音帶
 多種繁多歡迎光臨
 茲特將陳列室多觀選購
 ☆本期待特價彩色電視機☆

無敵透視
 stereo sound.

持平

heating, 3 bed room on main with 2nd bed room in finished basement. Side lane & back lane. Garage entrance from side lane to provide easy back yard access. European builder. Culloden & 31st. Asking \$168,000. EXC



NEW HOME - Choose Kilarney location, corner 46th & Vivian. 3 bed room plus family room on main floor, two bed room plus suite den in basement. View of North Van. Mountains. Tile roof, designed. Asking only \$192,000. EXC

SOLID STARTER close to ALRT station, good rental potential, 2 bed room main plus finished 2nd bed room basement. 28th & Nanaimo. Asking \$94,000.

SUREY BUILDING 1200 sq. ft. corner 72x112' corner lot. 12066, 100A Ave. Surrey. Priced for quick sale, asking \$40,000

SPLIT LEVEL - Kilarney location, corner 48th & Wales. School, Park, Recreation centre, Transportation. 3 bedrooms within 1-3 block, 20 yr. young, presently rented at \$750/mo. sign. Asking \$132,000.

LEGAL TRIPLEX good income property has 3 units (4.3 x 6.1 bed room) total over 3,000 sq. ft. living area on approx 50x133 ft. lot, you can live in one and still has income to pay for your mortgage. Gravelley & Commercial. Asking \$117,000.

COMMERCIALS

MAIN & 16th Lot 25x101, cement lot building. \$23,000 open to offer.

5 STORES & 27APARTMENTS corner property, Chinatown location, good return. Asking \$170,000 open to offer.

UPPER END HOTEL 120 rooms plus 6000 sq. ft. retail space and full basement with commercial kitchen, good return. Asking \$270,000.

GROCERY STORE with lotto 6-9 good returns available, 2,500 sq. ft. Asking \$27,000.

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？



「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

王魔星狼天



蜂風

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

絲連

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

三三七：梁志達入獄三年

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

黃山大會

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

心開

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

花桃

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

紅紅劍

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

城市之光

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

利是

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

一隻異鼠的故事

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

爭取女同學好感

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

學占星推·學天文借假

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

行流之術星占

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

勞功有孜勒托

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

化統系他由·術星占騰希

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

話信迷講而·衣外學科披

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

下天魔瘋便·崇推王帝經

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

學占星推·學天文借假

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

行流之術星占

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

勞功有孜勒托

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

化統系他由·術星占騰希

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

話信迷講而·衣外學科披

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

下天魔瘋便·崇推王帝經

「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？「文那？」一婦人詫異地問，門外是誰？

Various advertisements including '防盜' (Security), '政府牌照' (Government License), '水潔' (Water Cleaning), 'HAS' (Household Appliances), 'THOMSON' (Telephones), 'BOVIE' (Medical Equipment), and '天全' (Tianquan).

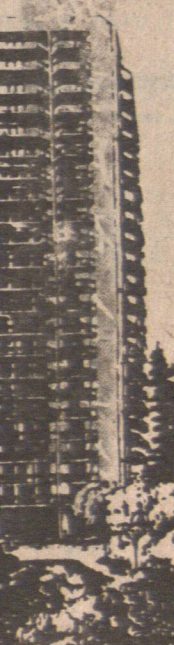
RENT
ARDENS
3 Halifax St.

特大一房及
二睡房柏文
炉头

无霜雪柜, 洗碗
窗簾, 入墙地
毡, 保安车场
大厦私家花园
网球场, 近巴
物中心及巴士

291-8616

B
Bosa Bros



報名處：溫哥華華街五五〇號
華安國貨公司。
電話：(六〇四)六八一八五三一

歡迎閣下參加中國旅行社：中國旅遊。
華安國貨公司聯合主辦

中國名山遊
出發日期：3月30日，入中國日期：4月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、
南京、九江、廬山、景德鎮、南昌、廣州。
(全程：廿四天) 費用\$2750

中國草原遊
出發日期：7月11日，入中國日期：7月15日。
遊覽城市：廣州、石家莊、太原、大同、包頭、
呼和浩特、北京、廣州。
(全程：廿一天) 費用\$2595

天津山東遊
出發日期：9月16日，入中國日期：9月20日。
遊覽城市：廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、
無錫、蘇州、上海、杭州、廣州。
(全程：廿一天) 費用\$2650

中國風光遊
出發日期：5月30日，入中國日期：6月3日。
遊覽城市：廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、
上海、杭州、桂林、廣州。
(全程：廿一天) 費用\$2695

東北三寶遊
出發日期：8月28日，入中國日期：9月1日。
遊覽城市：廣州、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、
鞍山、大連、天津、北京、廣州。
(全程：廿三天) 費用\$2795

熊貓故鄉遊
出發日期：9月30日，入中國日期：10月4日。
遊覽城市：廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、
宜昌、武漢、廣州。
(全程：廿一天) 費用\$2550

歡迎查詢！

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD., 550 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA, V6A 2T9

德信參茸國藥行

TECK SHUN TRADING CO. LTD.

新張期間為酬謝僑胞愛護

由四月八日起至四月廿二日(週二)止

全部貨品 一律九折

(特價品除外)

陳奕能中醫師免費解答中藥問題

專營 * 參茸補品 * 京菓海味

溫哥華華街327號 電話：687-6977



華僑金行

本行增設鐘錶部

●代理名廠鐘錶 ●精工修理

- | | | |
|-------|-------|-------|
| ●黃白金飾 | ●鑽石玉器 | ●紅藍寶石 |
| ●結婚金牌 | ●賀壽金座 | ●專人主理 |
| ●名師設計 | ●款式新穎 | ●價錢特平 |

正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.

電話669-3247



中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B.C. 電話：687-4204

春季大減價

百分百純正菜米油 \$3.80

美國上等靚絲苗特平 \$9.99

金牌即食麵卅包庄 \$4.99

高麗開城之寶 長白山脈精華

* XO人參酒 * 野山人參酒

“開城高麗人參酒”具有一百五十多年歷史，採用上等開城高麗人參作原料，結合傳統製酒法，精心釀製而成的名貴補酒。常飲能增強食慾，促進血液循環和新陳代謝，消除疲勞，增進健康。開城高麗人參酒，曾在德國的萊比錫、保加利亞的波爾布吉及南斯拉夫等國際商品博覽會和酒品評比會上，被評為高級名酒，多次獲得金質獎章和獎狀。

美酒佳釀 香郁精醇

榮獲朝鮮民主主義共和國特產北美洲總代理

東海國際進出口有限公司 TOKAI INTERNATIONAL IMPORT & EXPORT LTD.

美洲總代理：五洋企業有限公司 WY OCEANS ENTERPRISES LTD.

加拿大溫哥華華埠中華文化中心二樓 V6A 1T1

209-10 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA

電話：(604) 669-5371 * 684-7488 TELEX: 04-55686



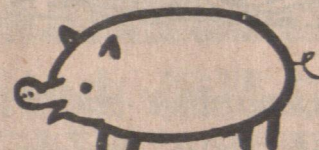
●誠徵各地批發商

時新食品公司

日新日新

最新貢獻 · 最新口味：

咖哩燒鴨上市



(農場生豬每日晨早六時運往屠場屠宰
之後立即送交本公司新鮮出售)

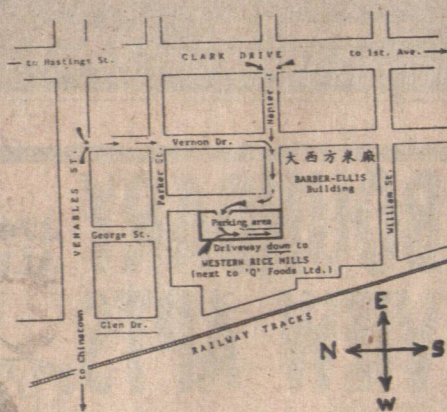
地址：片打東街279號 · 電話：685-3307-8



大西方米廠

WESTERN RICE MILL LTD.

歡迎零沽批發
美國泰國綠荳
天津紅荳
嘉禾花生
青島花生
蒸谷米
糯米、糙米
中國大米
泰國香米
嘉禾絲苗
AA絲苗
各國上等白米
專營統辦



地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B.C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE

利昌海產公司
電話：六六九一六一六零

片打街東式陸零號

應有盡有

特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮



新到大批

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.

電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

總代理：
香港新華海產有限公司
新生水凍海產有限公司
嘉明海產貿易有限公司
凍明蝦 各種魚類
各類蝦肉
新加坡錦興燕窩公司
龍標：高級燕窩條
信字：各類魚翅餅
唐山雜貨 罐頭海味
酒樓用料 酒樓用具
各款味精 一應俱全
專營：荷蘭風車生粉
飛馬牌各類廚酒

「潮」文化的滲透

「潮」文化

西方社會的「新潮」，往往一個浪潮接一個浪潮，流行一時的「油頭」文化已經落伍，油頭裝、油頭髮已屬過時，時過境遷，以「油頭」為上出風頭的尊·特·拉·達·也已在「新潮」青年心目中褪色了。

取而代之的，是新興起的「潮」(Punk)潮了。

歐美青少年，目前最流行「潮」的打扮，奇裝異服，五顏六色化妝，鼻孔、耳朵戴環，古怪飾物，特別在髮型上標奇立異，光頭裝、尖角裝、雞冠裝、狼裝，頭髮染上各種顏色，古靈精怪，不過由於過於誇張，不易引起廣泛的追隨，因此便有一種經過改良的「可接受潮裝」出現，漸漸把這種新潮方式向各地推廣。這部《潮身是勁》，其實也是「潮」潮文化的一種推銷和滲透。

影片：景，是美國一個偏僻的小鎮，那裏大講道德，對社會風氣痛心疾首，為保身心健康，甚至嚴禁播報音樂及跳舞，但這個禁例，結果却為主角基榮·培根反動而解。

來自美國大城市的基榮·培根，從外型到行為都是影片着力渲染的角色，他一身「潮」仔打扮，黃色頭髮蓬鬆，活像野獸，領帶歪斜斜結在頸上，引得女孩子羨他有型，外型打扮，刻意模倣大衛·寶兒，此外抽煙、嚼粗口，罵粗口，罵人罵門威，罵人罵落水，成了女孩子眼中的「英雄」，學校還在他來了之後發現毒品。影片正面地描寫此種「潮」仔的放縱、扮嘢、追求「有型」，是美國城市「潮」向小鎮滲透的一個寫照。

由於不滿現狀，追求自由，潮仔反現行制度的行為，在片中表現得極其生動，與禁例制度對抗。影片並突出地塑造了牧師的叛逆女兒羅莉·仙嘉的反叛形象，違反禁例，抄襲禁書，濫交、撒謊，狂舞夜歸，任性放縱，玩弄危險遊戲，站在鐵軌中向迎面飛馳火車狂呼以作發洩。

其實本片舞臺有限，唯一可觀的一場，是基榮·培根發洩不平的獨舞，節奏急劇有勁，此外是最後舞會幾位青年獨舞表演，但十分短促。影片的重心在於刻劃潮仔對反叛心理行徑，投合各地新潮青年。影片在港上映時，觀眾中不少青少年的髮型，裝束與片中主角就很接近。這種「潮」潮文化的滲透和青少年的認同，顯然並不值得鼓勵。

我愛美人魚

梁舜燕母子陣

(電影消息) 亞視與李麗珍、梁舜燕、梁舜燕母子陣，已決定由「一三三」後改名為「我愛美人魚」，昨日舉行一個工作會議。

「我愛美人魚」由梁舜燕、梁舜燕母子陣，與李麗珍、梁舜燕母子陣，已決定由「一三三」後改名為「我愛美人魚」，昨日舉行一個工作會議。

「我愛美人魚」由梁舜燕、梁舜燕母子陣，與李麗珍、梁舜燕母子陣，已決定由「一三三」後改名為「我愛美人魚」，昨日舉行一個工作會議。

基本鐵行

A-1 HARDWARE

承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫褲，男女裝棉衣。

電話：324-8045

上海裁縫

承接中國禮服

承接中國禮服，新娘旗袍，唐裝衫褲，男女裝棉衣。

電話：324-8045

廖盛烈窗簾公司

雪華菲沙街四三一八號

電話：874-1933

服價花及各項專門

務錢色百式門製

週相新葉布製

到宜類簾簾造

Alcan Building Products

Division of Alcan Canada Products Limited

2441 United Blvd., Coquitlam, B.C. V3K 6A8

(Mayfair Industrial Park, next to Port Mann Bridge)

選用ALCAN產品，翻新閣下的房屋，是最可靠的投資。我們是加拿大最有信用公司之一！

ALCAN公司專門供給及安裝鋁質及VINYL外牆，防風玻璃窗，保暖玻璃窗，防風門，騎樓欄杆，露台土蓋，陽光室，水溝及下水渠等。

無條件免費估價，請購買可靠的ALCAN公司產品！

電話：526-0828

許忠鋁窗公司

Hoy Industries Inc.

1986 KINGWAY, VANCOUVER.

電話：872-0696

春季特價

寸半厚防風門 \$179.99 連裝費

專造窗紗一日起費

膠質外牆 屋頂水澗 露台土蓋 承做鋁窗

基本鐵行

A-1 HARDWARE

3755 Main Street, Vancouver, B.C.

電話：876-2453

專營：

鐵行用品 單車零件 汽車零件 水喉零件 汽車音響

專為僑胞 解答一切修理問題

SANYO F.M. CASSETTE. 汽車音響，半價平賣 \$69.95

地址：緬街三七五號 緬街夾廿一街

金星大戲院

GOLDEN STAR THEATRE

1339 KINGWAY, VANCOUVER, B.C. V5V 3E3

再次三部猛片同時放映

中國，美國，法國，馬尼拉，國際得獎巨片

城南舊事

台灣名作家林海音原著·沈潔主演

曹雪芹原著·越劇戲寶·紅樓夢

徐玉蘭 王文娟 主演

功夫猛片 中華武術

李連杰再顯神功，南拳王邱建國 落力表演。

每日 6:00 城南舊事 7:45 紅樓夢 9:55 中華武術

星期六·日加映 2:00 紅樓夢 4:00 中華武術

Savoy Cinema

2321 MAIN STREET AT KINGWAY.

PHONE: 872-2124 (24HOUR)

放映時間：12:00 2:00 4:00 6:00 8:00 10:00

最後連映兩場 9PM

警告：RESTRICTED COMPLETELY CONCERNED WITH SEX

兩部性感電影全部與性有關

Centerfold Fever

高雅洋服

溫哥華KNIGHT ST (乃街) 3917號

電話：872-4922

承接改衫，訂做西裝 梁相業

票價五元，持此廣告購者可獲減價一元 老人票及伴侶票不在優待之列。

Widespread Scandals of Lydia Lane

HOT TRIPLE FEATURE

溫哥華首映

即日放映

四月卅日至五月13日

不夜天戲院

VENUS Theatre 720 Main St. 685-3344

Continuous Showing 12-12

\$7.50 COUPLES 成人 \$2.50

HAIDA THEATRE

3215 KINGWAY • 435-2333

成人電影·性感·香艷·新潮·刺激

時使去 BLAINE 就有好戲

加拿大首創情侶座乾淨的戲院

兩部電影全部與性有關性感電影

警告：WARNING COMPLETELY CONCERNED WITH SEX

最後連映兩場 保證滿意

大特價九元老人二元五角

每日放映時間

12:00, 2:15, 4:30, 6:45, 9:00

"NO, SHE SAYS, A THOUSAND TIMES NO!" BUT RENZY WON'T TAKE "NO" FOR AN ANSWER.

Cheryl Hanson

COVER GIRL

Product of related par ALEX de RENZY

EVERY MAN'S DREAM RATED X

Starring JULIE ANDERSON JOHN HOLMES

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre

319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL: 683-8888

最佳影片

同場加映

死亡塔 黃正利 主演

星期五及六：今晚午夜場 鐵板燒 許冠文主演

笑聲最响！

神勇雙响炮

吳耀漢 岑建勳 吳耀漢 岑建勳 吳耀漢 岑建勳

掌聲最响！

龍城新藝城戲院

1680 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.

TEL: (604) 721-7171

最佳服務 最高享受

國際巨片格局 電影第一奇觀

興奮！刺激！一時無兩！

新藝城出品 區觀衆有信

片王之王 勢迫人

同場放映 七龍仔

李殿朗 汪禹 陳秀雯 萬梓良

邵氏大戲院

SHAW THEATRE

254 E. HASTINGS ST. VAN.

DAILY: 7:30 9:30 WEEKENDS: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30 9:30 PM

日本一流明星演出·地下電影最佳作品

肉體陷阱

LOVE TRAP

BE OUR GUEST 200 PASSES TO BE GIVEN AWAY TO THE LUCKY OPENERS

JUST CHECK YOUR TICKET FOR SPECIAL PARKING

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre

319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL: 683-8888

最佳影片

同場加映

死亡塔 黃正利 主演

星期五及六：今晚午夜場 鐵板燒 許冠文主演

笑聲最响！

神勇雙响炮

吳耀漢 岑建勳 吳耀漢 岑建勳 吳耀漢 岑建勳

掌聲最响！

葡副總理今訪北京

何文田四姊弟齊心合力

勇擒入屋劫匪

十三歲小弟弟亦于混亂中割傷拇指

【特訊】四名年齡由十三至廿五歲的婦人，昨清晨竟敢地聯手將一名睡熟的男人行劫的賊人擒獲。賊人不但束手被擒，更被四姊弟用玻璃瓶擊破頭部。事發於昨清晨四時五十六分，一名賊人潛入何文田馬道十二號一幢住宅樓，把一名正在睡夢中的懷性姊妹花及他們的十三歲小弟弟推醒，用類似手指指壓她們，然後大肆搜掠而去，七元現款。

四姊弟突與賊人短兵相接，財物時，乘賊人理頭撥髮時，一齊撲上去，將賊人擒獲。賊人頭部被玻璃瓶擊破，二頭部受傷，三及小弟弟亦合力痛擊賊人，最後終於將賊人服服帖帖，但小弟弟右手握持在混亂中被割傷，後來與十九歲姓郭的被捕賊人一起送院治療後出院。

又警方調查大生街七號匪徒，昨時許亦發覺七名女子外出時，在樓間被劫，一擁攔，向她搜掠去，兩賊劫得三千元現金後逃去。

事後後報警報警。

港反恐怖份子部隊

藍、黑紅、身體已變發酸，面黃肌白，但並無表面傷痕。警方抵據檔案，查得楊乃人失蹤廿五日，其家人於本月廿五日已報失蹤失竊，並到署稟報失蹤。警方現正調查少女浮屍避海的真相。聞浮屍被撈上岸者係混亂情形。

法局議員王霖及亞洲電視代表李兆鼎。

感情上困擾

女子雙料自殺
【特稿】一名女子疑因感情上糾紛，昨午一時許，被人發現現在牛車水自由道及亞烈美街交界處，身軀懸掛在鐵欄上。

取締仿製槍械有關草案

唐明治謂滅罪委會建議假槍髹顏色

【韓訊】 律政司，仿製金飾之外型及顏色與真貨沒有分別，製造及販賣有出口之虞，一旦進入環宇手中便可仿製及販賣之。律政司於七月間，將完成之仿製金飾，即提交立法局，以便向公眾提出，以作便真貨與假貨有所識別。他又提到，撲獲竊賊，只須一個工作小組，即可規定金飾及小銀子等項之保安措施。但律政司昨日在「律政司晚間接見傳媒」後發表，金飾及銀行保安措施尚無力改變必要，他認為目前尚無必要，建議政府應向顧客，銀行加強保安設施，而政府他們加強保安最重要之措施。他指出，警方防止罪案調查科，今年達一宗竊案及珠寶店，有一項竊案及珠寶店保安設施不足夠。

他說，本港與他地城市及國家比較，不

【神九】有「賭王」之稱的港澳富商何鴻燊在接受本港一份英文報章訪問時表示，由於他對香港前途感到憂慮，因此他對在港作更大投資一事，將採取「觀望」態度。

何鴻燊表示，為最近的形勢發展，令人憂慮九七

望態度。
何鴻燊指出：他本人雖非政治家，祇是一介商人，見

藥對港前

年後香港民
主能維持到
何種程度。
何鴻燊目
前是澳門旅

資投

商人，現時
的跡象顯示
的香港前景
不安。他認
憂慮望觀採
在澳門擁有多間賭場。他同時亦為信德船
博專利權，
董事長，該
公司持有澳
門政府的賭
博專利權，
遊樂場公司

曾為家人報失少女
屍體浮出海面

身上并無表面傷痕

昨日下午二時廿五分，警方接獲一名市民之電話表示，發電廠旁的大王廟對開海面有一屍體在海上沉浮。水警到達上址，果見浮屍，遂將之撈起。

警方根據檔案，查並無表面傷痕。

得楊乃一名失蹤少女，其家人於本月廿五日已發覺失蹤，並到警署報失。警方現正調查少女浮屍碧海的原因。圖示浮屍被撈

上岸等候處理情形。

法局議員王霖及亞洲電視代表李兆熊，

感情上困擾

女子雙料自殺
【轉載】 一名女子疑因感情上糾紛，昨午一時許，被人發現在家中開石油氣及割脈雙

但社會環境較佳，而且更擁有一支良好的警隊，在減罪工作上担当着首要的地位，但是，警隊若要發揮其高度效率，政府及整個社會的支料自殺，幸被男友及時發覺報警送院。現情況惡劣。

該女子名李婉儀（廿九歲），與李姓男友在長沙灣道八十八號富康

持是不可缺的。

「好市民獎」獎勵計劃於七三年成立以來，已先後有一千五百一十六名好市民獲獎，頒出獎金超過一百七十萬元，但受入無友入接應。

樓九樓租住一單位，最近由於男女甚少到上址與她相聚，令她感情大受困擾。昨日下午一時半左右，其男友致電上址，但受入無友入接應。

昨日共有廿一位得獎者獲頒發共三萬八千五百元，其中三位表現突出者更獲加贈「亞洲電視金笛獎」。主禮嘉賓

HONG KONG 拼法

盼九七後勿改動

【北京廿九日電】今天，香港街坊會人士訪京團向姬鵬飛遞交了一份九點建議書，提出希望盡早發

表中英協議。建議書又提出，一九九七年後，香港英文名稱仍然用HONG KONG的這國際熟悉的拼法，不要改爲普通話拼音地名。

小杭公海鮮酒家

SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT

地址：溫哥華拿比街3106號（夾15街）3106 Cambie St. Vancouver

電話：874-5251, 874-5252

甜品
鮑魚干燒伊麵
茄汁雞絲飯
清蒸大石斑
海參鮮鮑片
椒鹽焗鵪鶉
京都片皮鴨
蟹肉燕窩翅
式大熱薑
九菜花象拔
芝蔴手撕雞
葱油焗龍蝦

每席特價一百三十八元

特價酬賓席

由名廚吳遇恩師傅主理，有寬大停車場，歡迎訂座。

營業時間：上午十一時至下午三時，下午五時至晚上十一時（由四月一日起，逢星期一休息）


中興貿易公司
 CHUNG HING CO., LTD.
特別推薦 新德成蛋卷 又到上市
 專營統辦 冠珍醬園 鼓油醬料 粵香園號 南方蓮蓉 祥發鹹蛋 華園涼菓 遠年普洱 京菓雜貨 海味翅肚 酒樓用品 一應俱全 歡迎批發 外埠電購 快捷妥當

719 POWELL ST., VAN. (604)251-3551, 254-7420

億兆信託銀業

電話：(604) 685-3935
地址：華埠片打東街130號

- 日日計息，按月付息，存款額不限
- 存款額低於三千元，利息目前為六厘半
- 存款額多於三千元者，利息多加 $\frac{1}{4}$ 厘
- 存款超過五百元，支票提款手續費全免
- 存款少於五百元，支票提款每次只收廿五仙
- 免費代印私人支票
- 存戶可選擇存摺方式或月結單

* RATES SUBJECT TO
CHANGE WITHOUT NOTICE

華埠分行：經理：張鑑釗

儲蓄投資
最佳選擇

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
 1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
 電話：254-9111

車身修理
 工作妥當
 材料最佳
 手工最好
 價錢實惠
 絕不取巧
 歡迎比較

實力車身修理公司
 自新張以來因嚴格
 採用歐美最佳材料
 及漆油，能保證質
 量及工作妥當，極
 受各界顧客愛戴。

為酬謝顧客
 不論大小 C B C

或私人工作一律八折優待
 (贈送現金支票)有經驗專人代
 填 C B C 及有免費車借用。

保證：



滿堂紅實業有限公司

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
2547 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. TEL: 438-1455

信用卓著·經驗豐富

何仲生
JOHNSON HO
住家電話: 464-7602

生意買賣
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。



李兆梅
STELLA LEE
住家電話: 525-6983



關聯耀 KEITH QUAN
住家: 266-8988

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard, Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司: 266-4155
住家: 266-8988



PETER WU
BUS: 736-3821
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6898
PAGER: 687-1985 NO. 1300

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄧敏浩
BUS: 736-3821
CONNIE WU 324-6949 RES: 261-6898
PAGER: 687-1985 NO. 1300

新舊房屋
▲高貴林新住宅區，環境優美，交通方便，九萬餘起至十四萬不等，詳情請閱經紀。

特價急賣
▲東區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲東區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

生意買賣
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

馬國輝
BUS: (604) 876-8841
RES: (604) 261-1585
PAGER: 667-0961

Dogwood Realty Ltd.
生意、住宅、物業、免費估價
▲四區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲四區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

MULTIPLE REALTY LTD.
JOHN MA 馬尚才
公司電話: 872-2604 住家電話: 255-2116

新盤
▲堅固實業，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲堅固實業，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
公司: 434-3177 住家: 872-4966
黃振樺
▲馬龍先生: 七三一·〇〇九四
▲黃振樺: 八七二·四九六六

任氏實業公司
地產買賣 實業管理
任立三 Alex Ning
中文電話: 464-5209

Good Rich Realty Corp
4395 FRASER ST. VAN.
公司: 873-4811
住家: 879-3765
ALFRED (ALFIE) MARR 馬耀儼

陳憲明
STEPHEN CHEN, B.S.
住家電話: 325-6075
DOGWOOD REALTY LTD.
林尚忠
ALECK LAM
住家電話: 327-5533
公司: 876-8841

A.E. LePAGE

Real Estate Services Ltd. • Realtor
4415 East Hastings Street, Burnaby, B.C. V5C 2K1
公司電話: [604] 299-1451

代理買賣地產
葛秀珠
GEORGIANA CHIK
住家: (604) 936-0091

物業免費估價
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲西區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

買屋要選擇 投資要小心
▲東區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。
▲東區 KERRISDALE 高尚住宅區，生意果菜生意，兼營什貨，年營業額八萬九，請速接洽。

馮碧華
CINDY FUNG
住家: (604) 430-4683

鍾留永
WILLIAM L.W. CHONG
MBA, F.B.M.
▲今期特別推薦
▲NEW WESTMINSTER 東主退休，租金六百七十五元一月，約至八五年一月可續兩年，只售 \$35,900

Goddard & Smith Realty Ltd.
高遠·史密斯實業有限公司
1023 W. Broadway Vancouver, B.C. V6H 1E2
辦事處: 736-8831 住宅: 731-1919

涂念賓 (仕嘉)
TONY TOWE
公司: 985-9544
住宅: 667-3255

偉邦實業
Vantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司: 874-1431
住宅: 524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver

鍾天賜 PETER CHUNG
876-4575
抵售: 舊式仔屋
662 E. 11th AVE 近 BROADWAY
夾蘇沙街，堅固大屋：正層兩房一廳（已租出），二樓及三樓共三房一廳（空置需裝修）
七呎半高土庫（未裝修）煤氣暖氣 33x122 呎地價 \$88,000
有價請速接洽，請速接洽。
▲本市東區旺商業樓：
▲13年新，樓上四單位租文，樓下三間舖位全部實滿，年收租 \$34,500 每年可加租百分之十，取價四萬四千元。樓地地點好，容易打理，投資好機會。
▲唐人街吉地一幅 25x122 在喜士定東街，僅此一幅，先到先得。

徐松齡 PAUL TSUI
263-9854
▲東區老匯街，卅餘座位咖啡室生意穩定，店主經營多年，現退休，急售開價二萬五千元試還價。
▲西區老匯街，著名西餅麵包公司，可作投資移民，歡迎電約查詢。
▲東區 625 E. 48th. AVE 堅固三單位三層屋，交通方便，二個單位有兩房一廳，另一單位有兩房一廳地 33x114，開價 11 萬多元，試還價。
▲本拿比仔屋，每邊有三睡房一廳土庫完成三房一廳，一年多新，有三單位出租，每月收入約一千四百元，屋主住一單位。首期八萬多元。

Success in Autoplan
1984 INSURANCE & LICENCE
"SUCCESS IN INSURANCE" BETTER RATES, BETTER SERVICE
▲北溫 LONSDALE 大街炸魚店出售地點 45 座位，有酒牌，西人經營，可改做其他餐或三文治快餐店，開價五萬三千元。請與徐松齡或伍太洽。
▲WEST END COMOX 街，六單位小租文易管理，六年多新，每年可收租三萬多元，開價廿二萬餘元。請與徐松齡洽。

REAL ESTATE and INSURANCE Property Management
SUCCESS REALTY LTD.
145 Keefer St., Van., B.C.
電話: 687-8899
本公司服務時間: 星期一至星期五 九時至五時半，星期六九時半至四時
免費停車 代理置業投資
廿年經驗 汽車房產燕梳
保證滿意 各行生意保險
職員懂台山、國語、中山、廣州、潮州、英文、越南等方言。

實事實業燕梳有限公司

5052 VICTORIA DRIVE VANCOUVER B.C. TEL: 324-1034

50X2.0 投資機會，取二十萬餘
西區，商業舖兩間，三年半新
，紅磚建築，好批約，無什費
，年收益四萬九，取五十多萬
北雲 LONSLIE 地，九舖位購
物中心，三年新，地下泊車
，好批約，無什費，年收益廿萬餘
梳榮，七舖位購物中心，四年
新，水泥碑建築，前面泊車，
好批約，無什費，取一百卅餘萬
近華埠十年新貨倉大廈兩層全
面積約九千方呎僅取五十多萬
老字號名牌當舖藏實業，做
五日九號，樓宇約八千方呎

，取十二萬餘
間，三年半新
批約，無什費
，取五十多萬
王，九鋪位購
，地下泊車，
年收益廿萬餘
物中心，四年
取，前面泊車，
取一百卅餘萬
倉大廈兩層全
僅取五十多萬
威連實業，做
字約八千方呎

芝加哥大風

▲美國芝加哥市星期
一吹着大風，颶速六十
哩，圖爲早上街頭的婦
女，用手扶着帽檐，以
免過人也被風吹倒。

(合衆)

精工錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B. C. V5V 4G3

七天營業 近28街
大小修理 精工快捷
價錢公道 歡迎比較

特為 全加拿大免費保養服務中心

以下各名廠的錄影機、音響器材、電機機等產品，只要買於加拿大國內，無論何處，如在保養期內，可得到免費修理，免費服務，專為方便和給僑胞更好的服務

AUTHORIZED WARRANTY SERVICE CENTRE
ZENITH, SANYO, FISHER
SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA
SHARP
VCR, VIDEO DISC, STEREO, TV.

特設 先鋒牌汽車音響修理與安裝

Tel: 876-8320

區煒電子電器工程
A.V. SYSTEMS LTD.

★ 政府牌照，專業人材安裝修理 ★

防盜警鐘
電火工程
防火裝置

FIRE ALARM

多年經驗 忠誠負責

電話：253-3608 廿四小時

光輝

汽車中心

A.P.P. AUTO



唐人街喜士定東街三五六號 TEL: 682-8156

356 E. Hastings St., Van.

廿四小時急修服務

直接傳呼: 667-4352 (留電及姓名即覆)

營業時間: 星期一至六: 上午八時至下午六時

星期日: 上午十時至下午四時

四週年紀念酬賓特價




汽車修理中心

唐人街之全科

* 汽車機件修理

* 車身翻新噴油

* 免費拖車服務

(溫哥華區內)

價錢公道 · 歡迎比較 ·

* 免費汽車借用

* 專人代辦ICBC手續

聯合 駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL (1977)
校址：823 號喜士定東街 & HAWK (近唐人街)

歷史悠久	經驗豐富	講解詳細	技法速成
耐心教授	免費接送	日日考取	筆試路試
七週年紀念		8 小時	\$ 145
酬賓大特價		6 小時	\$ 120

電話：321-3571 或 253-1333 曹先生

Hong Kong Driving School Ltd

香港駕駛學校

地址：城多利街5869號

電話：321-3722

全程130元

隨着便服
紅綠燈官
收費公平
免費接駁
專人指導
才取牌號

校長：方顯輝 強夫人
寫字：298-4623

嘉華 駕駛學校
ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班。
馮坤威校長 294-4009

王志龍駕駛學校
 PERFECTION DRIVING SCHOOL
 地址：7229 緬街近 57 街
 本校教師，全牌經驗最
 豐富。保證捷法速成，
 普通班 **\$125 元**。
 絕不拖鐘。

教師電話：
 唐達良 **253-3825**
 王志龍 **325-7965**

宇宙駕駛學校
Universe Driving School

校址：百老匯西街119號7室
免費接送 歡迎補習 專人教授 考筆試班
特價八小時課程 \$ 136
電話：874-2524
437-9617

城市駕駛學校
City Driving School
448 6 舖近廿九街
電話 874-4544

教師經驗豐富，精通粵客英
語，耐心教授指導考取筆試。（專誠為誠信服務）

蔡偉勝



安全駕駛學校

安全實用・捷法速成

筆試路試・收費公平

請電：876-8434

周炳

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.
安全駕駛學校
207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C. 全
收費公道 歡迎補鐘 程
各級筆試的士牌等 130
教師日夜電話 元
周炳麟: 876-8434 黃潤賢:
681-0430 日間
327-6446 晚間


 想考取車牌，欲馳馳無阻
 請即洽商
萬國駕駛學校
 地址：206 東六街及國府 223 室
 電話：254-2805 校長 楊友權
 教導經驗豐富 學技容易快捷
 中外名師主理 教用保證最好

京士威駕駛學校
KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3351 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
教師黎美英 MAY LAI
434-5982 (廿四小時)

商業地。518 EMMEN AVE.
 △二樓 520 EMMEN AVE. 上社相連地，44x120 尺，現租四百五十元，價六萬五。

\$254,900
 △中心區，商業地，現營美行物業連生意。歡迎詢問。

4625 SOPHIA \$109,900

4315 VENAPLES \$119,900

二樓菜鋪，近本拿比，生意連實業，前舖後居
 價 \$129,000

3158 VENAPLES \$99,900

安捷旅行社

EMPRESS TRAVEL

Suite 1-10F, Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7988 (中華文化中心新翼二樓)

來回香港及溫哥華
機票，價錢特平。

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊簽證，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。

假期回港，請早定座，歡迎駕臨

電話：六八八一七八八六

FRIDAY 4 MAY 1984

[illegible]

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BEY. B. C.
PHONE: 298-0522

花牌揮花
花園花球
花世球
花樣美

批發：新到鮮靚
檳榔芋、紅芽芋。
雪豆。木瓜
生薑。蒜子
蓮藕。馬蹄
鑽石牌即食麵
公子牌雲吞麵
天壇牌石榴汁
長江牌清水蓮藕
GX51b.
抽氣鹹酸菜卅磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸 40oz

謙 尹

百分之五以上。這說明聯邦政府已經吃掉了作為「企業投資來源」的全部個人儲蓄。現在，一九八三年企業毫無投資希望時，至發生問題，但到一九八五年私人企業向設備投資時，其結果必必然導致利率上升，個人投資者被擠擠出金融市場，私人設備投資停滯則不可避見。即使美國私人設備投資規模，也難解決其財政赤字問題。因為，要消除二千億美元的巨額赤字，必須削減百分之七十三的軍費開支和百分之八十四的社會福利費用。這就要求大幅度增加軍事預算來支付總統連任的列根來說，顯然是難以辦到的。

瑟羅教授指出，日益擴大貿易赤字是美國經濟面臨的另一個重大問題。據估計，一九八三年美國貿易赤字將達一百五十億美元。這將使美國對外國的貿易制關稅，舉行一新的會議，但若不嚴格執行，一充分就業」狀態，再好的不能恢復到一九八二年水平。

規則也不能充分發揮作用。

據瑟羅教授分析，認為列根的經濟學是建立在貨幣主義和供給經濟學基礎上的。一九八二年八月聯邦儲備銀行為了避免觸發國際金融危機，選擇了增加貨幣發行量的道路，此後貨幣發行量一直維持在百分之十二至十三的增長速度。供給經濟學主張，通過減稅來刺激投資。列根以高收入階層為對象的大規模減稅政策，目的是為了促進儲蓄和企業投資，但事實與願違，却是使通貨膨脹大大增加，導致儲蓄和投資下降。結果供給經濟學以失敗而告終，列根總統也就完全成為凱恩主義的「偉大」信徒了。

美國最近的經濟回升，是典型的「凱恩主義式」的回升，而這種景氣回升的最大問題在於：隨著經濟繼續回升，

經過一星期的緊張，星期六對大多數美國人來說，工作是比较輕鬆愉快的。但美國人壽保險委員會則認為：星期六是美國人的「危險日」。

據說，美國在歷年六發生的兇殺案比一週中任何一天都多，死於車禍的人數也為一週之冠。美國官方的統計表明，平均每星期發生七十九宗兇殺案，而在星期二、三僅有四十七宗；死於車禍的，平均二百零五人，而星期一、二日則為一百一十六人。

危來，星期六是美國人的「危險日」的說法是有根據的。

小克

過去，在美國影片中，常出現三叉戟，象徵出動。

經過一星期的緊張工作，對大多數美國人來說，星期六是比較輕鬆愉快的。但美國人壽保險委員會卻認為：星期六是美國人的「危險日」。

據說，美國在星期六發生的兇殺案比一週中任何一天都多，死於車禍的人數也為一週之冠。美國官方的統計表明，平均每星期發生七十九宗兇殺案，而在星期二、三僅有四十宗；死於車禍的，平均二百零五人，而星期一、二日則為一百一十六人。

看來，星期六是美國人的「危險日」的說法是有根據的。

小克

過去，在美國影片中，常出現三個人，其衣裝片中，常出現

祇供參考并不鼓勵投注

1. Laurie's Pet (Landry)
Kwanisum (Hemsley)
Miss Sabina (Spencer)
2. Khajuraho (Johnson)
Restful Native (Grubb)
Tie Game (Miyashiro)
3. Ky Jay (Krasner)
Coug's Agent (Walker)
Born Delta (Wilkinson)
4. CC 'N Me (Johnson)
Classy Syn (Krasner)
Shirl's Wee Thumb (Spencer)
5. Silver Lining (Krasner)
Run Joe (Gee)
Eastern Knowledge (Lacoursiere)
6. Keep That Model (Krasner)
Turn The Tide (Estrada)
Last Perch (Rycroft)
7. Sirciron (Rycroft)
Major Transaction (Loseth)
Splendid Fortune (Krasner)
8. Glenellen's Lahall (Smith)
Future Fox (Levere)
Trio At Camp David (Krasner)
9. Dawn's Dream (Krasner)
Top It Up (Myirea)
Early Heather (Johnson)
10. Dark Blue Cheese (Johnson)
Deigratia (Spencer)
Extended Outlook (Loseth)
En Vol (Levere)

持火炬追捕黑人，將他們捆綁活活燒死，殘忍情狀，令人目不忍睹。

美國雖然社會富裕，又標榜「民主法治」，為什麼會出現如此殘暴的「三K黨」呢？看來，一個很重要的原因，是美國人民有著重的種族差別觀念。這種現象尤著在在美國南部更加嚴重。現在電影、報章上較少提及「三K黨」的事，這並不意味著它已消聲匿跡了。據報道，「三K黨」不但依然存在，規模活躍，而且更趨於組織的健全化、武裝化。

「三K黨」是美國南方的政治團體，它成立於南北戰爭之後，以壓制自由民主權，排斥黑種為目的，其手段十分兇狠毒辣。據說當時的「三K黨」在喬治亞、田納西州擁有他們自己的軍隊，並設立地方，進行嚴格訓練。軍隊擁有M—16全自動來福槍、反坦克火箭等，全部標準陸軍裝備，比警察的裝備強。

長期以來，墨西哥人經常偷渡入美國南部，當黑市居民，到處謀生。這些偷渡者多在農場、食雜店工，新潮低又勤快。而德州邊境增加強捕捕偷渡者，被捕獲的人，如若遇上「三K黨」，那就凶多吉少，因為「三K黨」也自行在邊境組織偷渡人。

「三K黨」雖然早已臭名昭著，但是美國一些政客仍然暗中支持他們，使他們得以生存。現在，「三K黨」又擁有了武器和軍隊，其動向至堪令人注目。

天天茶市
精美點心
海鮮野味
馳名粵菜
大謙小酌
喜慶婚筵
筵開七十
禮堂寬大
煥然一新
舒適優雅

每席九十元	京都排骨 足十位用	清蒸海上鮮	八珍會綠 蟹肉菜胆	海參冬菇 時菜	帶子時菜 大鴨	雞茸燕窩羹 當紅炸子雞	鵬寶席
每席三十七	甜酸咕嚕肉 供應白飯	北菇蒸滑雞 扒菜菜膽	蟹肉扒菜 時菜	鮮片雪耳羹 八珍會綠	雞片雪耳羹 當紅炸子雞	抵食六和菜	經濟

精美點心
正宗粵菜
游水海鮮
壽筵喜酌
筵開卅席
歡迎預定
招呼週到

加拿大 **金煌潮州菜館** 溫哥華

Golden Blaze Chao Chow Restaurant

535 E. Hastings St., Vancouver, B. C. V6A 1P9

Tel: (604) 253-9540

名廚主理	每日早午晚特別供應
香牛腩粉	著名潮州魚片粥
潮州粿條	潮州什錦鮑魚火鍋
咖啡汽水	特色香芋魚頭火鍋
粉炒碟飯	各種料材做品經濟抵食
參燕鮑翅	新張期間特價酬賓席
經濟和菜	(足十位用一丁元須預先定)
結婚壽宴	式大熱鬧 潮州蝦羹
堂食外賣	蟹肉合意 潮州蝦羹
一律歡迎	炸吞鵝鴨 生炆游水龍蝦
	海參扒冬菇 紅炆烏耳蜆
	白果羊春 揚州炒飯
	新鮮生菓

七日營業：由上午十時至夜晚十二時
週末假日：由上午九時至夜晚十二時

B. C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: **681-3953**

雲 秘 書 賁 路 蔡 根 縱 立 工
住 在 大 溫 哥 華
食 在 秘 書 賁 路
天 上 人 間
四 時 有 不 謝 之 花
五 節 有 長 春 之 草

師輝煌、招呼親切
慶宴會、稱第一家
入茶市、百粵名菜

爲

益食家!!!

續推出皇牌名菜

仍祇賣一百二十八元

土湯焗龍蝦（足二磅半）
式大熱軍：釀焗鮑魚盞
鳳凰雀肉鬆

蟹肉會燕窩
北京片皮鴨
七彩炒鴨絲
當紅脆皮雞
玉蘭鮮吊片
清蒸游水石斑
生炒牛肉飯
蓮子紅豆沙
新鮮生菓

一二八元
（足十位用）

一定好麵家
Best Wan Tun House
245 East Pender St. Vancouver
片打東街245號電話 684 - 5580

粥粉麵飯
馳名燒烤
精美小菜
七天營業
歡迎外賣
專車送餐

營業時間：早上八時至凌晨二時

 金馬茶餐廳
GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華華埠街 416 號
456 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

麵餅西餅
 生日蛋糕
 粉麵飯
 冷熱飲品

結婚禮餅
 精美餅券
 茶餐常餐
 香滑雪糕



港島各區地鐵沿綫物業將陸續發展

李彰今主持康山康怡不限層數二樓單位，供九百五十個住宅單位的康怡花園外，鐵地公司正研究發展其他港島綫沿綫物業，包括柴灣北站一個擁有八十個住宅單位的計劃，此外尚有一至三個住宅單位的發展計劃，視乎市道而定，一切只是時間上的問題。

康山第一期地盤盤建竣工之後，今年正式移交地下鐵路公司及其發展夥伴領行星公司。後者以恒隆發展公司及新世界發展公司為首組成。

這個地盤面積約十七公頃，是地鐵歷來最龐大及最具雄心的物業計劃，有近萬個住宅單位，其中二千二百個作政府私人參與居屋計劃單位，這部份將於八五年中興建。

首期四幢樓宇將於明年底入伙，即港島綫及東區走廊第二期啓用後不

已簽合同近萬個

以來比較活躍的一屆，與會客商踴躍，貨源充足，成交良好。這反映了中國工農業生產蓬勃發展，世界經濟復甦及國際市場轉旺的動向。——這是對外經濟貿易部部長代表王品清，在接受記者採訪時發表的見解。

高雄事件受刑人不獲特

(台北訊) 將經國在五月廿一聯統之前，不會特赦包括台灣在內的高雄事件受刑人。蔣經國親來的陳鼓應、太太娥(嬌嬌)女士作此透露。在五月四日，高雄事件受刑人，進行集體絕食，政府實行特赦，並改善獄政。

黨外人士向當局交涉特赦事宜，也不得要領。現時一般均認為五月廿日特赦沒有希望。因此黃信介等高雄事件受刑人決定在四月進行集體絕食，提醒當局注意政治問題。

湯鳳城說，一位與國民黨關係密切的政界人士對她表示，特赦林義雄等人的可能性很小。但是國父蔣部長宋長志曾於四月五

因此不能排除部份政

蔣經國（七十四歲）是國府
第二位任期最長的總統。

加西捷財彩豐 (WESTERN EXPRESS)

經於星期三開獎，中獎號碼如下：

十萬元中獎號碼：	商品中獎號碼：
1273800	347A662
2381967	196B210
2728215	300C152
五萬元中獎號碼：	184D482
2252670	111E501
1282710	百萬富翁俱樂部號碼

如有任何錯漏，以彩票局公佈者為準。

植 期 (雲) 子植 白沙 經營 老退 幸

火場。離開時，又傳出一聲爆炸聲。

出殯歸土

僑商黃瑞平

禮翁逝世

禮翁，廣東台山縣人，早年隨父來港，在廣州、香港、澳門三地經營旅館業，後以心誠病突發

中中發展。西。程師。究會。北國。然。一。台。永和。

匯豐銀
擬發新
殖民地字
將會被刪

僑民 旅民 社會

壹銀行
要新幣
地字眼
已被刪去

現正考慮下一版發行鈔票時，將現有紙幣面積縮小，及更改票面上的圖案

該公司業務部經理黎達時稱：縮小鈔票面積，除方便攜帶，更反映出紙幣日益貶值的事實。他指，十元紙幣的購買力，已不如八十年代時，說不定需以四張來代替。

深入永和戲院時。火。國華。員周。上午。院尚。一歲。兄媳。理業。面的。

調查起火原因，市中正路上的樓下突然爆炸，大業經營。廿九日五十分許，他和他的兒子周松林的兒子周松林的一樓辦公室一間賣飯料零

亦會
合去
殖民
所修
關的
可作
鈔票
業務
紙幣
度的
刻度
新鈔

有更改。雖然匯豐至今未上立法局會議新常規修訂，但「一詞刪除，但相信改變只在考慮階段，需最後決定。如一切順利可望一九八六年面世。」部副經理石嘉偉表示，該行將製造一種印有膠板，盲人可將紙幣放來辨別紙幣的種類，此舉時時免費贈與盲人機構解釋的可能性。

減稅貼士

售價每本 3.95

資料 — 中英對照及資料豐富
不用講要義
更深入浅出明瞭易懂

會計師 THOMAS TSANG TEL: (604) 682-2141

四十年代政府創辦之房屋發展局利華書院 (每本連郵費四元半) 寄至 D., 306-145 KEEPER ST.

標準冷器電器

Standard Appliance Service

電話: 689-6695 327-7137

修理安裝 免費估價

雪櫃爐頭	製雪機
乾洗衣機	冷氣機
洗碗碟機	商用冷氣
柏文電器	全線保養

廣招 告 牌

專為木箱
膠板招牌門窗
車身訂造裝修
家庭裝飾字畫

OSLER WILLS BICKLE

Osler, Wills, Bickle Limited

1177 West Hastings Street
Suite 1409
Vancouver, British Columbia
V6E 2K3

Established 1886

澳士拉股票公債有限公司

Mr Ed F. Y. Jang

曾阜濃先生

(604)681-1244

住家: (604)988-2871

本行開業以來
有近百餘年
總行設在多倫多
多行全加各大
埠均有分行
現特聘曾阜濃
先生為雲界服
務

皇冠畫廊

溫哥華編街4534號 (近29街)

電話: 874-0932

裱畫 鏡架 招牌廣告

九請龍主火興租通
時電聲經車建平合
後: 顧營站後, 移
六: 有, 鄰, 地民
四八故十近更方或
三一割餘, 有開合
五. 愛年生中入股
四出, 意, 意, 經
一四讓因日公園, 自
九二, 其益興, 生
四八, 有他興, 詩
一或意事, 旺, 運
晚者業, 及, 動
上, 不, 天, 場
定

僑胞購買新屋 請勿失機會! 建築商新屋自賣

地址: 3536 WALKER ST. VANCOUVER B.C.

地大: 33 呎 X 124 呎 (每座)

屋型: 全屋兩層 (屋後另建有雙車停車庫)

上層有三個睡房, 大客廳, 大廚房, 飯廳, 兩副浴室及廁所, 一千二百方呎地層, 有兩個睡房, 大客廳, 浴室廁所, 儲物室, 暖氣房, 全屋窗門雙重保護玻璃, 電視天線, 電話線等均有設備。

上下層均設備有巨型磚砌牆壁爐, 自動吸塵管, 全部地毯, 油漆完成, 可隨時擇吉遷入。

風水好 · 空氣好 · 近公園 · 近學校 · 近車站 交通便利 · 地方環境 · 清靜幽雅 · 安全住宅區

開價: 十六萬五千元。

每星期六及星期日下午一時至四時開放, 歡迎參觀詢問。

請與蘭建平君洽商面談:

日間電話 683-1724 晚上: 681-3084


百靈樂器行
PERLIN MUSIC
 107E EAST PENDER STREET
 VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
 TEL.. (604) 682-1913

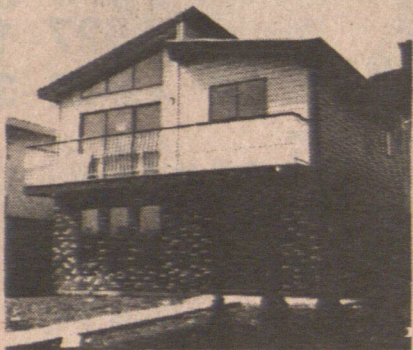
現成新屋圖則供應中心

只售 \$164,900

減至 16 萬

最新供應

全新靚屋



地氈任君選擇

營業時間：上午十時至下午六時（星期日休息）